

OMPI
WIPO



F - E

WIPO/ACE/3/INF/1

ORIGINAL : français/English

DATE : 17 mai 2006/May 17, 2006

**ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION**
GENÈVE / GENEVA

COMITE CONSULTATIF SUR L'APPLICATION DES DROITS

**Troisième session
Genève, 15 – 17 mai 2006**

ADVISORY COMMITTEE ON ENFORCEMENT

**Third Session
Geneva, May 15 to 17, 2006**

LISTE DES PARTICIPANTS /
LIST OF PARTICIPANTS

*établie par le Secrétariat/
prepared by the Secretariat*

I. ÉTATS MEMBRES/MEMBER STATES
(dans l'ordre alphabétique des noms français des États)
(in the alphabetical order of the names in French of the States)

AFRIQUE DU SUD/SOUTH AFRICA

Mkhuseli VIMBA, Director, Education and Capacity Building, Consumer and Corporate Regulation Division, Department of Trade and Industry, Pretoria

ALGÉRIE/ALGERIA

Boumediene MAHI, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

ANTIGUA-ET-BARBUDA/ANTIGUA AND BARBUDA

Colin DERRICK, Minister for Justice, Ministry of Justice, St. John's

ARABIE SAOUDITE/SAUDI ARABIA

Ibrahim ALAJAN, Judge, Riyadh

Muhammad ALAMEENY, Judge, Court of Appeal, Riyadh

AUSTRALIE/AUSTRALIA

Fiona PHILLIPS (Ms.), Principal Legal Officer, Copyright Law Branch, Attorney-General's Department, Barton ACT

Peter BODEL, Federal Agent, Liaison Officer, Australian Federal Police, Police Liaison Office, Australian Embassy, The Hague

AUTRICHE/AUSTRIA

Alois LEIDWEIN, attaché, Permanent Mission, Geneva

BARBADE/BARBADOS

Corlita BABB-SCHEFER (Mrs.), Counsellor, Permanent Mission, Geneva

BÉLARUS/BELARUS

Aleksandr KULINKOVICH, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

BELGIQUE/BELGIUM

Mélanie GUERREIRO (Mlle), attaché, Bruxelles

BRÉSIL/BRAZIL

Márcio Costa de MENEZES e GONÇALVES, Secretario Ejecutivo, Consejo Nacional de Lucha contra la Piratería, Brasilia

Alex CANUTO, Secretario Ejecutivo Adjunto, Consejo Nacional de Lucha contra la Piratería, Brasilia

Renato Pinheiro DO AMARAL GURGEL, Secretario, División de Propiedad Intelectual, Brasilia

CANADA

Luc-André VINCENT, Senior Project Leader, Legislative and International Projects, Department of Canadian Heritage, Ottawa

Sara WILSHAW (Mrs.), First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHILI/CHILE

Maximiliano SANTA CRUZ, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

CHINE/CHINA

LIU Jie, Deputy Director General, Copyright Department, National Copyright Administration, Beijing

LI Qunying, Director, Intellectual Property Division, Department of Policy and Legal Affairs, General Administration of Customs, Beijing

JI Suqing, Principal Staff, Supervision and Management Division, Trademark Office, State Administration for Industry and Commerce, Beijing

LI Yanmei (Ms.), Program Officer, International Cooperation Department, State Intellectual Property Office, Beijing

ALLEN Feng, Division of Law Enforcement Instruction, Public Order Management Department, Ministry of Public Security, Beijing

HUANG Jianhua, Customs Superintendent, Department of Policy and Legal Affairs, Intellectual Property Division, General Administration of Customs, Beijing

COLOMBIE/COLOMBIA

Ricardo VELEZ BENEDETTI, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

COSTA RICA

Alejandro SOLANO, Ministro Consejero, Misión Permanente, Ginebra

CÔTE D'IVOIRE

Assoum KINDJA, sous-directeur, Office ivoirien de la propriété intellectuelle, Ministère de l'industrie et de la promotion du secteur privé, Abidjan

CROATIE/CROATIA

Romana MATANOVAC (Ms.), Deputy Director General, State Intellectual Property Office, Zagreb

Ljerka GOLUBIĆ BREGANT (Ms.), Head, Director General's Office, State Intellectual Property Office, Zagreb

DANEMARK/DENMARK

Marianne HELLEDI KNUDSEN (Ms.), Senior Adviser, International Project Co-ordinator, Danish Patent and Trademark Office, Taastrup

Niels HOLM SVENDSEN, Senior Legal Counsellor, Danish Patent and Trademark Office, Taastrup

EL SALVADOR

Francisco Alberto LIMA MENA, Embajador, Misión Permanente, Ginebra

Martha Evelyn MENJIVAR CORTEZ (Srta.), Consejera, Misión Permanente, Ginebra

EQUATEUR/ECUADOR

Juan Carlos FAIDUTTI ESTRADA, Ambassador, Permanent Representative, Geneva

Luis VAYAS VALDIVIESO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

ESPAGNE/SPAIN

Pedro COLMENARES SOTO, Subdirector General de Propiedad Intelectual, Ministerio de Cultura, Madrid

Javier A. MORENO RAMOS, Subdirector General, Departamento de Coordinación Jurídica y Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid

Silvia NAVARES GONZÁLEZ (Sra.), Jefa de Area de Relaciones con los Tribunales y Cooperación Internacionales, Departamento de Coordinación Jurídica y Relaciones Internacionales, Oficina Española de Patentes y Marcas, Ministerio de Industria, Turismo y Comercio, Madrid

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE/UNITED STATES OF AMERICA

Michael L. SMITH, Attorney-Advisor, Office of Enforcement, United States Patent and Trademark Office, Alexandria

Paul E. SALMON, Senior Counsel, Office of International Relations, United States Patent and Trademark Office, Alexandria

EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE/THE FORMER YUGOSLAV
REPUBLIC OF MACEDONIA

Fatmir ZULFIQARI, Assistant Head, Sector of Inspection, Supervision and Control, Ministry of Culture, Skopje

Sabina SINAN (Ms.), Head, Department of Inspection and Supervision, Ministry of Culture, Skopje

FÉDÉRATION DE RUSSIE/RUSSIAN FEDERATION

Natalia KRYLOVA (Mrs.), Head of Division, International Cooperation Department, Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Olga ALEKSEEVA (Mrs.), Deputy Director, Federal Institute of Industrial Property, Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Nataliya GRISHCHENKO (Mrs.), Deputy Manager, Federal Institute of Industrial Property, Federal Service for Intellectual Property, Patents and Trademarks (ROSPATENT), Moscow

Ilya GRIBKOV, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

FRANCE

Marianne CANTET (Mme), chargée de mission au Service des affaires européennes et internationales, Institut national de la propriété industrielle (INPI), Paris

Gilles BARRIER, premier secrétaire, Mission permanente, Genève

GRÈCE/GREECE

Marina HONDROPOULOU (Ms.), Minister Counselor, Expert on Intellectual Property, Ministry of Foreign Affairs, Athens

Maria-Daphne PAPADOPOULOU (Ms.), Counselor-at-Law, Hellenic Copyright Organization, Ministry of Culture, Athens

HAÏTI/HAITI

Emmelie PROPHÈTE (Mme), attaché culturel, Mission permanente, Genève

IRAN (RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D’)/IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)

Hekmatollah GHORBANI, Third Counsellor, Permanent Mission, Geneva

IRLANDE/IRELAND

Frank BUTLER, Higher Executive Officer, Intellectual Property Unit, Department of Enterprise, Trade and Employment, Dublin

ITALIE/ITALY

Fabrizio MAZZA, conseiller, Ministère des affaires étrangères, Rome

Nicola MACRI, directeur du droit d'auteur, Ministère des affaires culturelles, Rome

Giuseppina SPINA (Mme), directeur administratif, Ministère des affaires culturelles, Rome

Riccardo CIULLO, attaché, Mission permanente, Genève

JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE/LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

Fawzi ABUSAA, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

JAPON/JAPAN

Nobuyuki TANAKA, Director, Regional Policy Office, International Affairs Division, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Sachiko HOSHINO (Ms.), International Affairs Division, General Affairs Department, Japan Patent Office (JPO), Tokyo

Kentaro TANAKA, Deputy Director, International Affairs Division, Japan Copyright Office (JCO), Agency for Cultural Affairs, Tokyo

Shintaro TAKAHARA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

Shigechika TERAKADO, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

KENYA

Raymond K. CHELULEI, Member, Industrial Property Tribunal, Ministry of Trade and Industry, Nairobi

Kassim ALI, Member, Industrial Property Tribunal, Ministry of Trade and Industry, Nairobi

Joseph M. MBEVA, Patent Examiner, Permanent Mission, Geneva

LETTONIE/LATVIA

Ieva VIĻUMA (Ms.), Director, Legal Department, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

Jānis ANCĪTIS, Counsellor to the Director, Patent Office of the Republic of Latvia, Riga

LIBAN/LEBANON

Fadi MAKKI, Advisor on Economy and International Trade to the Prime Minister, Beirut

LITUANIE/LITHUANIA

Gyta BERASNEVIČIŪTĒ (Mrs.), Senior Specialist, Copyright Division, Ministry of Culture, Vilnius

MAROC/MOROCCO

M'hamed SIDI EL KHIR, conseiller, Mission permanente, Genève

MALAISIE/MALAYSIA

Datuk Hj. Mohd Shafie bin Hj. APDAL, Minister, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Putrajaya

Aruna RAMANATHAN, Assistant Secretary, Policy and Planning Division, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Putrajaya

Hj. Shuib B. Md. YUSOP, Director General, Intellectual Property Corporation of Malaysia Incorporated (MyIPO), Kuala Lumpur

Datuk Ir. Hj. Ahmad ZAIDEE LAIDIN, Chairman, Intellectual Property Corporation of Malaysia Incorporated (MyIPO), Kuala Lumpur

Mohd. Roslan bin MAHAYUDIN, Acting Director General, Enforcement Division, Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs, Putrajaya

MALTE/MALTA

Tony BONNICI, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

MEXIQUE/MEXICO

Gilda GONZÁLEZ CARMONA (Sra.), Director Divisional de Protección a la Propiedad Industrial, Instituto Mexicano de la Propiedad Industrial (IMPI), México

NIGÉRIA/NIGERIA

Dora AKUNYILI (Mrs.), Director General, National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC), Abuja

Kingsley EJIOFOR, Deputy Director, Head of Legal Division, National Agency for Food and Drug Administration and Control (NAFDAC), Abuja

Maigari BUBA, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

PÉROU/PERU

Alejandro NEYRA SÁNCHEZ, Segundo Secretario, Misión Permanente, Ginebra

PHILIPPINES

Raly TEJADA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

POLOGNE/POLAND

Justyna KARSZ (Ms.), Customs Policy Department, Ministry of Finance, Warsaw

PORTUGAL

Nuno Manuel GONÇALVES, Cabinet droit d'auteur, Lisbonne

RÉPUBLIQUE DE CORÉE/REPUBLIC OF KOREA

Joo-ik PARK, First Secretary, Permanent Mission, Geneva

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE/CZECH REPUBLIC

Petr OBDRŽÁLEK, Law Department, Industrial Property Office, Prague

Marta PELECHOVÁ (Ms.), Head, EU Legal Information and Programme Unit, Ministry of Justice, Prague

ROUMANIE/ROMANIA

Ion CODESCU, Secretary of State, Ministry of Justice, Bucharest

Georgeta Gabriela GHITĂ (Mrs.), Deputy General Prosecutor, High Court of Cassation and Justice, Bucharest

Monica OTAVĂ (Mrs.), Chief Prosecutor, High Court of Cassation and Justice, Bucharest

Rodica PÂRVU (Mrs.), Director General, Romanian Copyright Office, Bucharest

Liviu BULGĂR, Director, State Office for Inventions and Trademarks, Bucharest

Daniel ENE, Under-Commissary, General Inspectorate of the Border Police, Bucharest

Claudiu SCARLATACHE, Deputy Director, General Inspectorate of the Romanian Police, Bucharest

Livia PUSCARAGIU (Ms.), Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

ROYAUME-UNI/UNITED KINGDOM

Jeff WATSON, Senior Policy Advisor, Intellectual Property Policy Directorate, The Patent Office, Newport

SERBIE-ET-MONTÉNÉGRO/SERBIA AND MONTENEGRO

Slobodan MARKOVIC, Director General, Intellectual Property Office, Ministry of Internal Affairs, Belgrade

SOUDAN/SUDAN

Abdeem Abu Elgasim KHALIFA, Legal Advisor, Ministry of Justice, Khartoum

Esam A. HAMEED EMAM, General Administration, Sudan Customs, Khartoum

Mohamed Hassan KHAIR, Third Secretary, Permanent Mission, Geneva

SRI LANKA

Dissanayake M. KARUNARATNA, Director General, National Intellectual Property Office, Colombo

Samantha PATHIRANA, Second Secretary, Permanent Mission, Geneva

SUÈDE/SWEDEN

Henry OLSSON, Special Government Adviser, Ministry of Justice, Stockholm

Stefan JOHANSSON, Legal Adviser, Associate Judge of Appeal, Division for Intellectual Property and Transport Law, Ministry of Justice, Stockholm

SUISSE/SWITZERLAND

Felix ADDOR, directeur, Division Droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

Caroline DE BUMAN (Mme), conseillère juridique, Division Droit et affaires internationales, Institut fédéral de la propriété intellectuelle, Berne

THAÏLANDE/THAILAND

Phantong LOYKULNANTA, Second Secretary, Office of Customs Consulate-General, Brussels

UKRAINE

Inna SHATOVA (Mrs.), Head, Enforcement Division, State Department of Intellectual Property, Kyiv

COMMISSION EUROPÉENNE (CE)/EUROPEAN COMMISSION (EC)

Barbara NORCROSS-AMILHAT (Mrs.), Copyright and Related Rights Unit, Directorate-General, Brussels

II. ORGANISATIONS INTERGOUVERNEMENTALES/
INTERGOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

UNION INTERNATIONALE POUR LA PROTECTION DES OBTENTIONS
VÉGÉTALES (UPOV)/INTERNATIONAL UNION FOR THE PROTECTION OF NEW
VARIETIES OF PLANTS (UPOV)

Yolanda HUERTA (Mrs.), Senior Legal Officer, Geneva

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE (OMC)/WORLD TRADE ORGANIZATION (WTO)

Roger KAMPF, Counsellor, Intellectual Property Division, Geneva

Lauro LOCKS, Legal Affairs Officer, Intellectual Property Division, Geneva

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT (IBRD)/INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)

Rowena M. GOROSPE (Ms.), Operations Analyst, Justice Reform, Legal Vice-Presidency, Washington, D.C.

OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS (OEB)/EUROPEAN PATENT OFFICE (EPO)

Marielle PIANA (Ms.), Head, Judicial Training Unit, European Patent Academy, Munich

ORGANISATION DE COOPÉRATION ET DE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUES (OCDE)/ ORGANISATION FOR ECONOMIC CO-OPERATION AND DEVELOPMENT (OECD)

Fabrizio PAGANI, Senior Legal Adviser, Paris

ORGANISATION INTERNATIONALE DE POLICE CRIMINELLE (OIPC-INTERPOL)/ INTERNATIONAL CRIMINAL POLICE ORGANIZATION (OIPC-INTERPOL)

Aline LECADRE (Ms.), IP Program Manager, Lyon

III. ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES/ NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS

Alfa-Redi

Andres GUADAMUZ, Miembro de Costa Rica, San José

Asian Patent Attorneys Association (APAA)

Paul HARRISON, Member of APAA Anti-Counterfeiting Committee, Sydney

Association américaine du droit de la propriété intellectuelle (AIPLA)/American Intellectual Property Law Association (AIPLA)

Thomas MOGA, Representative, Bloomfield Hills
Brad HUTHER, Industry Advisor, Washington D.C.

Association des industries de marque (AIM)/European Brands Association (AIM)

Richard D. HEATH, Unilever, Brussels

Association internationale pour les marques (INTA)/International Trademark Association (INTA)

Toe Su AUNG (Ms.), General Counsel, BATMark Limited, and Chairperson,
Anticounterfeiting and Enforcement Committee, INTA, New York
Bruno MACHADO, Geneva Representative, Geneva

Association of European Trade Mark Owners (MARQUES)

Antonina PAKHARENKO-ANDERSON (Mrs.), Member, Anti-Counterfeiting and Parallel Import Team, Kyiv

Biotechnology Industry Organization (BIO)

Brad HUTHER, Industry Advisor, Washington D.C.

Centre d'études internationales de la propriété industrielle (CEIPI)/Centre for International Industrial Property Studies (CEIPI)

François CURCHOD, professeur associé, Université Robert Schuman de Strasbourg, Genolier

Chambre de commerce internationale (CCI)/International Chamber of Commerce (ICC)

Catherine CLARK (Ms.), Senior Manager, Anticounterfeiting, IPR Protection Nokia, Farnborough

Giulia DI TOMMASO (Ms.), European Public Affairs Manager, Unilever, Brussels

Civil Society Coalition

Thiru BALASUBRAMANIAM, Representative, Geneva

Consumer Project on Technology (CPTech)

Nicoletta DENTICO (Mrs.), Consultant, Geneva

Fédération ibéro latino-américaine des artistes interprètes ou exécutants (FILAIE)/ Ibero-Latin-American Federation of Performers (FILAIE)

Luis COBOS, Presidente, Buenos Aires

Miguel PEREZ SOLIS, Asesor Juridico, Buenos Aires

Fédération internationale de la vidéo (IVF)/International Video Federation (IVF)

Charlotte LUND THOMSEN (Ms.), directeur général, Brussels

Vincent ARTIS, Legal Adviser, Brussels

Thomas DILLON, Legal Adviser, Brussels

Fédération internationale de l'industrie phonographique (IFPI)/International Federation of the Phonographic Industry (IFPI)

Ute DECKER (Ms.), Deputy Director, Global Legal Policy, , London

Global Anti-Counterfeiting Group (GACG)

John ANDERSON, Chairman, Paris

Organisation Internationale de Normalisation(ISO)/International Organization for Standardization (ISO)

José CHECA, Legal Adviser, Information and Related Support Services, Geneva

Third World Network Berhad (TWN)

Sangeeta SHASHIKANT (Ms.), Researcher, Geneva

Union internationale des éditeurs/International Publishers Association

Antje SÖRENSEN, Legal Counsel, Genève

IV. BUREAU/OFFICERS

Président/Chairman: Henry OLSSON/(Suède/Sweden)

Secrétaire/Secretary: Wolfgang STAREIN (OMPI/WIPO)

V. BUREAU INTERNATIONAL DE L'ORGANISATION MONDIALE
DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)/
INTERNATIONAL BUREAU OF THE
WORLD INTELLECTUAL PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)

Rita HAYES (Mme), vice-directeur général/Deputy Director General

Wolfgang STAREIN, directeur, Division de l'application des droits et des projets spéciaux/Director, Enforcement and Special Projects Division

Louise Van GREUNEN VUAGNAT (Mme), directrice adjointe, Division de l'application des droits et des projets spéciaux/Deputy Director, Enforcement and Special Projects Division

Heike WOLLGAST (Mme), juriste, Division de l'application des droits et des projets spéciaux /Legal Officer, Enforcement and Special Projects Division

Claudia Ana MOARCAS (Mme), consultante, Division de l'application des droits et des projets spéciaux/Consultant, Enforcement and Special Projects Division

[Fin du document/
End of document]